

LA REGION DU LAC TEMISKAMING

Relation d'un voyage d'Ottawa au lac Temiskaming, en Octobre et Novembre 1884.

Ottawa, novembre 1884. A Monseigneur Boulandy-Camérrier Secrétaire de Sa Sainteté Léon XIII.

MONSIEUR, Vous m'avez demandé de préparer une relation de notre voyage au lac Temiskaming, voulant l'ajouter, m'avez-vous dit, au livre que vous avez l'intention de publier sur notre pays, pour le faire mieux connaître, apprécier et aimer de vos compatriotes.

Si je ne consultais que mes forces pour accomplir ce travail, je déclinerai la tâche que vous m'avez indiquée. Mais, ne serait-ce pas un manque de patriotisme que de repousser mon lot de labeur dans votre louable entreprise? C'est cette crainte, Monseigneur, qui me décide à mettre à côté toute hésitation et à vous adresser ces pages.

Notre Canada, comme vous le savez, est peu connu des vôtres. Pays immense, pittoresque, très-salubre, très fertile, riche en bois et en mines de toutes sortes, arrosé par des lacs et rivières où abondent les poissons de toutes espèces et qui sont d'une beauté incomparable, la Confédération canadienne semblerait appelée à de glorieuses destinées en Amérique.

Dans cette immense étendue de territoire et particulièrement dans la province de Québec, la nationalité canadienne-française comptait aujourd'hui pour près de 2,000,000 d'âmes. Ses mœurs sont douces et paisibles, elle a gardé toute la fierté de sa noble origine, et il lui faut, pour ne pas courir le risque d'être noyée chez elle par l'élement étranger, concentrer ses forces sur certains points du pays au lieu de les disséminer dans les pays voisins.

Derrière les efforts des chefs pour garder au sol natal tous les fils de cette race, afin de s'emparer du sol non pas seulement pour les besoins d'aujourd'hui, mais encore et sur tout en prévision des exigences de l'avenir.

Tous les jours, en effet, des centaines, des milliers d'immigrants nous arrivent de la vieille Europe; et quand nous demandons leur origine et leur race aux statistiques, elles nous répondent, hélas! anglais, écossais, allemands, irlandais, italiens; j'en passe et des meilleurs. Et c'est alors que repliant les ailes de notre pensée et consultant nos forces, nous criions aux nôtres: Au Nord, au Temiskaming, au lac Saint Jean, c'est-à-dire, emparons nous du sol, de nos vastes forêts, de nos plaines sans fin, afin que nos arrière-neveux aient leur place au soleil dans un pays arrosé des labeurs de leurs aïeux, et que si jamais la France, la vraie France catholique, nous en voyait un jour ses enfants, ils puissent trouver des frères et un foyer.

Pardonnez-moi, Monseigneur, ces réflexions préliminaires. Je devais les faire avant de commencer ma narration, pour vous faire comprendre quel but m'a mené au lac Temiskaming et à quelle inspiration j'ai dû l'honneur et le bonheur de vous rencontrer et de vous connaître ainsi que votre aimable compatriote, M. Meschine.

Comme tous ceux de ma race qui ont famille et qui songent un peu à l'avenir, j'ai compris depuis longtemps toute l'opportunité de ce cri de guerre pacifique parti de nos rangs: Au Nord! Au Nord! Depuis plus d'un an même, je cherche un lieu favorable pour y établir les miens. Une brochure, publiée récemment par le R. P. Paradis, O.M.I., m'avait bien, à la vérité, signalé la région du lac Temiskaming comme très-avantageuse à la colonisation, mais cela m'apparaissait si loin d'Ottawa. Pensez-y donc: trois cents milles d'espace à parcourir, puis les difficultés presque insurmontables de la route à suivre pour arriver là-bas. Enfin, c'était presque la mer à boire et j'avais fait mon deuil de ce projet, quand un bon jour je me trouvais sur le chemin du Temiskaming en votre compagnie.

(A suivre.)

Attention, Arrêtez A L'ETABLISSEMENT DU Principal Tailleur de la Rue Sparks.

Pardessus de première classe. Etouffes à Pantalons des plus recherchées. Acrottements complets pour Messieurs. Quatre tailleurs très-compétents sont attachés à l'établissement.

P. C. AUCLAIR, Prop. 135 Rue Sparks.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugue le monde, éblouissant tous les yeux.

OPPOSITION LA VIE DU COMMERCE

Je vends mes montres et bijoux de toute sorte à 25 pour cent d'escompte pour argent comptant. Chaque article est garanti, et s'il n'est pas tel que représenté, la vente est nulle.

J'ai une grande variété de jous en or solide. H. NOREZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House".

EST-CE BIEN LE CAS? Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition.

OUVERTURE DES CLASSES Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. GUILLAUME, 455 rue Sussex, qui vend à meilleur marché, soit en gros ou en détail, de toutes les librairies d'Ottawa.

PETITE GAZETTE Charbon importé par chemin de fer, qualité supérieure et au plus bas prix du marché. S'adresser au quai Easton, No 185, au bassin du canal.

Maison de New York — Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchands d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin, serges anglaises, françaises et écossaises; aussi articles de fantaisie pour messieurs.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pâtes de Noix Longues de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remédie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Cher Monsieur, — J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET

EL PADRE MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bins Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

GRAND Magasin de Meubles DE L. GRATTON, Entrepreneur menuisier meublier, No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Tableau des horaires de la ligne courte entre Ottawa et Montréal, avec colonnes pour Express local, Express local, et Express au soir.

O'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attirés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal. Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884. L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm.

MAGASIN D'HABITS DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ TOUTES SORTES DE CHAPEAUX

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

C. Gagné et Cie

CHAS DESJARDINS

No. 40 RUE SPARKS OTTAWA. AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Northern, CO. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000 ASSURANCES SOLICITEES, AGENT FINANCIER DE PLACEMENTS et COURTIER.

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec M. Chas Desjardins.

Bureau d'Agent d'Immeuble DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD ENCANTEUR de la REINE RESIDENCE, 253 RUE NICHOLAS.

TERRE A VENDRE Quatrième partie du lot No 26, 1ère concession de Gloucester, sur la rivière Ottawa.

SPRUCCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public pour le soulagement immédiat et le guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Écoulement de la Gorge et de toutes les affections de la gorge et des poumons.

Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN. Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels.

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE. Pour le guérison de toutes les affections bilieuses.

Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN.

Pilules de Noix Longues Composées De McGALE. Pour le guérison de toutes les affections bilieuses.

Le Restaurant "Queen" Numéros 13 & 14, Rue ELGIN.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES MONTREAL. DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Sec. Caissier de Banque, Jacques Cartier, "Président."

Hon. W. W. Lynch, M. P., Vice le Couronne Québec, P. Q. "Président." Ben. Globensky, Sec., C. R.

LES surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD No, 76, RUE SPARKS, OTTAWA.

DORION & DELORME ARTISTES-PHOTOGRAPHES. 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

AVIS AU PUBLIC MEUBLES à 25 P. C. AU-DESSOUS DU PRIX COUTANT M. LOUIS GRATTON, marchand de meubles.

25 POUR AU-DESSOUS DU PRIX COUTANT 100 Le public est cordialement invité à profiter de ce bon marché et venir visiter le grand assortiment situé au

No 530 rue Sussex LOUIS GRATTON, Propriétaire.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Cap Breton et Terre-Neuve.

Des charbons de première classe élégants, des charbons Pullman et des charbons fumoirs sont attachés à tous les trains directs.

Importateurs et Exportateurs Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et la plus sûre.

AGENT pour la célèbre montre Westminster. E. VEZINA, BUREAU DU CHEMIN DE FER, MONTREAL, N. E., 28 mai 1884.

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier (ET) MARCHAND de CHAUSURES EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA. Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSURES

Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE d'uns les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLICITEE

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84 TAPIS, TAPIS etc MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc 1883.

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COIN DES RUES York et Dalhousie. OTTAWA.

L. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER MARCHAND Commission Agit comme arbitre et commissaire-priseur Bureaux: RUE SPARKS (En face de l'Hôtel Russell.) OTTAWA.

FERRONNERIES Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner

GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P. Q. MCDUGALL & CUZNER, 31 octobre 1883.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER No. 536. Rue Sussex, OTTAWA.

AGENT pour la célèbre montre Westminster. E. VEZINA, BUREAU DU CHEMIN DE FER, MONTREAL, N. E., 28 mai 1884.

FEU

—Ainsi, l'anxieuse, v

—Tellement se que je vou

Ces mots avec un acco

—Monsieu est la cause lui demand

—Non, no vous dire, ré

Et il la qu Gabrielle mobile, la t

poitrine, les me paralysés se redressa. blaient jaillir

—Ah! au jamais aussi ment senti q

Après un s'écria: —Mon fils

Elle s'élan sortant par la quelle Eugèr

Le jeune rentrer dans vait pas enc

s'asseoir, lors per à sa port

ouvrir. À la qui entra bi put réprimer

su-prise. Gabrielle fermer la por